



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Škola:	Střední škola obchodní, České Budějovice, Husova 9
Projekt MŠMT ČR:	EU PENÍZE ŠKOLÁM
Číslo projektu:	CZ.1.07/1.5.00/34.0536
Název projektu školy:	Výuka s ICT na SŠ obchodní České Budějovice
Šablona III/2:	Inovace a zkvalitnění výuky prostřednictvím ICT
Číslo šablony:	VY_32_INOVACE_NEJ_543
Předmět:	Německý jazyk
Tematický okruh:	Poznatky o zemích
Autor, spoluautor:	Ing. Jana Vosátková
Název DUMu:	Freiburg
Pořadové číslo DUMu:	03
Stručná anotace:	Cílem je prohloubení znalostí reálií Švýcarska a rozšíření faktických poznatků o kantonálním městě Freiburgu za použití specifické slovní zásoby.
Ročník:	4.
Obor vzdělání:	65-42-M/02 Cestovní ruch
Metodický pokyn:	Materiál je určen pro prezentaci v MS PowerPoint v hodině německého jazyka. Žák pracuje s textem, s novou slovní zásobou a reáliemi.
Výsledky vzdělávání:	Žák prokazuje faktické znalosti země dané jazykové oblasti.
Vytvořeno dne:	7. 10. 2013
Pokud není uvedeno jinak, uvedený materiál je z vlastních zdrojů autora.	

Freiburg

Freiburg (fr. Fribourg)

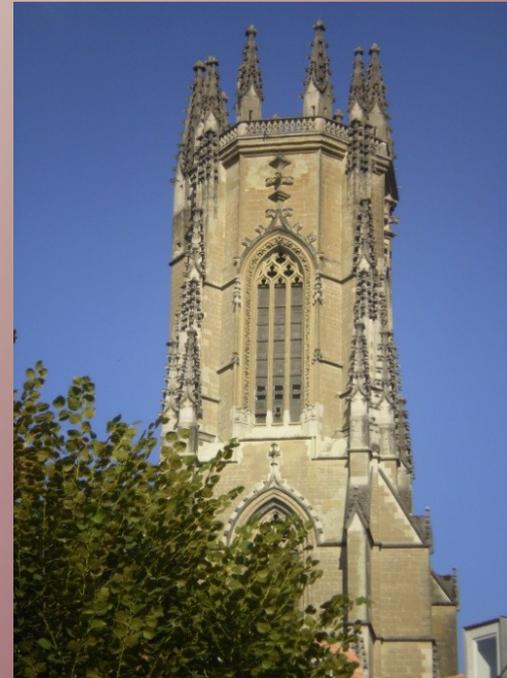
- ist die Hauptstadt des gleichnamigen Kantons
- liegt südwestlich von Bern im Schweizer Mittelland
- die Stadt ist französischsprachig
- der Kanton ist zweisprachig – es wird Deutsch und Französisch gesprochen
- bedeutend für die Stadt sind einige Brücken, die die Saane (fr. Sarine) überspannen
- der Fluss bildet hier eine Flussschleife

Freiburg (fr. Fribourg)

- Die Stadt wurde im Jahre 1157 vom Geschlecht der Zähringer gegründet.
- Die mittelalterliche Altstadt steht unter dem Denkmalschutz.
- Der Stadtkern hat über 200 gotische Gebäude, steile gepflasterte Gassen, Reste der Stadtmauern und viele Brunnen.
- Freiburg ist die Stadt der Kirchen und Klöster.
- Guten Ruf hat die katholische Universität, die im Jahre 1889 gegründet wurde.

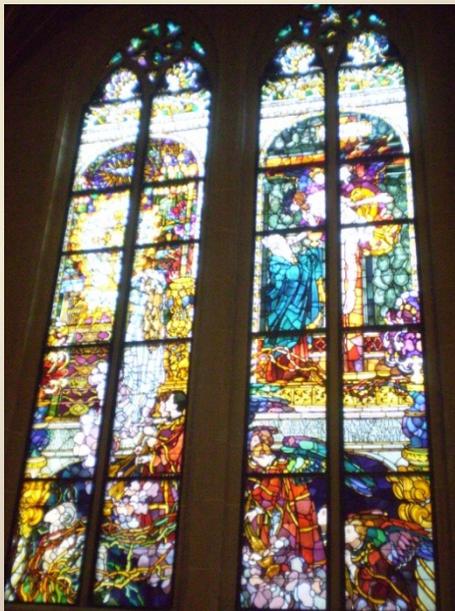
Kathedrale Sankt Niklaus

- ist ein dreischiffiges Gotteshaus
- wurde im 13. Jahrhundert begonnen und war 200 Jahre später vollendet
- hat einen Viereckturm



Kathedrale Sankt Niklaus

- am Hauptportal sind viele Skulpturen aus dem 14. Jahrhundert
- farbige Glasfenster vom Jugendstilmaler Joseph Mehoffer sind im Inneren sehenswert



Rathaus

- hat einen Glockenturm und einen beidseitigen Treppenaufgang
- vor ihm steht der Brunnen St. Georg
- nebenan sind das Stadthaus und die ehemalige Stadtwache



Mittelalterlicher Stadtkern

- an den Häusern finden wir wunderschöne Hauszeichen
- am rechten Flussufer befinden sich Reste der Stadtbefestigung mit Türmen und Toren



Stadt der Brunnen



Stadt der Brücken



Wortschatz

bedeutend

významný, význačný

überspannen

překlenout

das Geschlecht

rod

wurde ... gegründet

byl založen

unter dem Denkmal-
schutz stehen

být chráněnou
památkou

der Stadtkern

jádro města

gepflastert

dlážděný

steil

strmý, příkrý

Wortschatz

die Stadtmauern

městské hradby

die Stadtbefestigung

městské opevnění

der Ruf

pověst

das Gotteshaus

svatostánek (kostel)

dreischiffig

trojlodní

das Viereck

čtyřúhelník

der Treppenaufgang

schodiště vzhůru

die Stadtwache

městská strážnice

das Hauszeichen

domovní znamení

Test

1. Freiburg liegt _____ von Bern.
2. Der Kanton ist _____sprachig und _____sprachig.
3. Weltruf hat die _____.
4. Zwei historische Bauten sind: die _____ und das _____.
5. Die Altstadt steht unter dem _____.
6. Die Gassen sind _____ und _____.
7. Die älteste Brücke ist aus _____.

Lösung

1. Freiburg liegt südwestlich von Bern.
2. Der Kanton ist französischsprachig und deutschsprachig.
3. Weltruf hat die katholische Universität.
4. Zwei historische Bauten sind: die Kathedrale und das Rathaus.
5. Die Altstadt steht unter dem Denkmalschutz.
6. Die Gassen sind steil und gepflastert.
7. Die älteste Brücke ist aus Holz.

Literaturhinweis

- *Německo-český, česko-německý velký slovník: [--nejen pro překladatele]. 1. vyd. Brno: Lingea, 2006, 1451 s. ISBN 80-903-3817-8.*